

Chaînon Courriel

Bien chers confrères et amis

Les Éditions Sylvain Harvey de Québec ont fait paraître mon recueil de contes écrits autrefois pour les élèves de 4e secondaire au SPM: Le Temps des Villas, contes du Vieux-Sillery. C'était pour moi alors un outil pédagogique et un prolongement de l'histoire de Beauvoir, le domaine, la villa, petits fascicules que Pierre Allard avait édités dans la collection Documents S.M. Canada.

La genèse de la présente parution se raconte de la façon suivante: un de mes élèves parlait souvent à son père des Contes que nous étudions en classe. Le père, M. Robert McGoldrick, s'est intéressé au texte. Comme il estimait que les anglophones de Sillery étaient peu documentés sur leur présence à Québec, il voulut traduire les contes et voir à leur édition dans les deux langues.

C'est maintenant mission accomplie. Le produit fini se compose de deux plaquettes de 130 pages chacune. Elles feront l'objet d'un lancement modeste à la Villa Beauvoir le mardi 21 novembre de 17h00 à 19h00. Tous les confrères sont bien sûr invités. Je serais heureux de vous y accueillir.

Paul-Émile Vachon, s.m.

LE TEMPS DES VILLAS

Contes du Vieux-Sillery

Paul-Émile Vachon

